

Distr.: General
19 May 2000
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ١١٦ من جدول الأعمال
تنسيق شؤون الإدارة والميزانية بين الأمم
المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة
الدولية للطاقة الذرية

حالة مؤسسات منظومة الأمم المتحدة من حيث الميزانية وحالتها المالية

تقرير إحصائي من لجنة التنسيق الإدارية

تصويب

الجدول ١ - لقد تم تنقيح الميزانيات العادية المعتمدة (١٩٩٩-١٩٩٠) (انظر الصفحة ٢) بالنظر إلى الأرقام التي أبلغ عنها في الأصل بالنسبة إلى الأمم المتحدة وذلك بهدف تقديم أرقام قابلة للمقارنة من فترة سنتين إلى التي تليها. وتمثل الأرقام الآن المخصصات الأولية المتعلقة بكل فترة سنتين، بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وهي مقسمة إلى مبلغين سنويين متساويين اثنين.

الجدول ١

الميزانيات العادية المعتمدة (١٩٩٠-١٩٩٩)^(١)

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٩	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠	المنظمة
(٢) ١٠٨ ٤٤٧ ٢٥٠	١٠٨ ٤٤٧ ٢٥٠	١١٧١ ٥٩٢ ٥٥٠	١١٧١ ٥٩٢ ٥٥٠	١٠٨٧ ٦٢٥ ٦٠٠	١٠٨٧ ٦٢٥ ٦٠٠	١٠١٤ ٢٢٠ ٨٠٠	١٠١٤ ٢٢٠ ٨٠٠	٨٣٨ ١٢١ ٨٠٠	٨٣٨ ١٢١ ٨٠٠	الأمم المتحدة
٢٤٠ ٥٢٥ ٠٠٠	٢٤٠ ٥٢٥ ٠٠٠	٢٨٩ ٧٥٠ ٠٠٠	٢٨٩ ٧٥٠ ٠٠٠	٢٣٣ ٢٥٥ ٠٠٠	٢٣٣ ٢٥٥ ٠٠٠	٢٠٢ ٨٤٥ ٠٠٠	٢٠٢ ٨٤٥ ٠٠٠	١٦٥ ٢٢٠ ٠٠٠	١٦٥ ٢٢٠ ٠٠٠	منظمة العمل الدولية
٣٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٣٦ ٥٥٧ ٠٠٠	٣٣٦ ٥٥٧ ٠٠٠	٣٣٨ ٤٥٥ ٥٠٠	٣٣٨ ٤٥٥ ٥٠٠	٢٨٤ ٤٠٠ ٠٠٠	٢٨٤ ٤٠٠ ٠٠٠	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة
٢٧٢ ١٨٣ ٦٢٥	٢٧٢ ١٨٣ ٦٢٥	٢٥٩ ٢٢٢ ٥٠٠	٢٥٩ ٢٢٢ ٥٠٠	٢٢٧ ٧٤٥ ٠٠٠	٢٢٧ ٧٤٥ ٠٠٠	٢٢٢ ٣٥٢ ٠٠٠	٢٢٢ ٣٥٢ ٠٠٠	١٨٩ ٣٩٤ ٠٠٠	١٨٩ ٣٩٤ ٠٠٠	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة
٥٢ ٥٧٨ ٠٠٠	٥٤ ٥٩٦ ٠٠٠	٥٢ ١٩١ ٠٠٠	٥٠ ٣٤٠ ٠٠٠	٥٢ ٢٠٤ ٠٠٠	٥١ ٣١٧ ٠٠٠	٤٧ ٩٥٨ ٠٠٠	٤٧ ٠٠٦ ٠٠٠	٤٣ ٩١٧ ٠٠٠	٣٩ ٣٩٣ ٠٠٠	منظمة الطيران المدني الدولي
٤٢١ ٣٢٧ ٠٠٠	٤٢١ ٣٢٧ ٠٠٠	٤٢١ ٣٢٧ ٠٠٠	٤٢١ ٣٢٧ ٠٠٠	٤١١ ٠٥٠ ٥٠٠	٤١١ ٠٥٠ ٥٠٠	٣٦٧ ٤٦٨ ٠٠٠	٣٦٧ ٤٦٨ ٠٠٠	٣٢٦ ٨٧٠ ٠٠٠	٣٢٦ ٨٧٠ ٠٠٠	منظمة الصحة العالمية
(٣) ٢٨ ٧١٤ ٧٨٨	٢٧ ٦٢٨ ١٦٩	٣٠ ٨١٥ ٩٤٨	٣٠ ٢١١ ٦٣٨	٢٩ ٤٨٧ ٦٧٢	٢٣ ٩٥٢ ٩٠٢	٢٢ ٠٧٦ ٢٢٤	٢١ ٠٢٥ ١٧٥	٢٠ ٠٢٣ ٩٨٦	٢٠ ٦٥٥ ٢٧٦	الاتحاد البريدي العالمي
١٤٢ ٧٢٥ ٨٦٠	١٤٢ ٧٢٥ ٨٦٠	١٤٢ ٧٤٠ ٠٩٠	١٤٢ ٧٤٠ ٠٩٠	١٣٧ ٧٥١ ٧٢٠	١١٣ ٧٥٣ ٠٣٠	١٠١ ٩٩١ ٨٥٠	١٠٢ ٥٢٧ ٩٧٠	١٠٠ ٩٩٦ ١٥٠	١٠٣ ٧٧٦ ٩٣٠	الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية
٤٢ ٨٤٢ ٤٦٦	٤٢ ٨٤٢ ٤٦٦	٥٣ ٦٢٠ ٦٩٠	٥٣ ٦٢٠ ٦٩٠	٤١ ٠٧٣ ٨٢٦	٤١ ٠٧٣ ٨٢٦	٣٧ ٥٨٧ ٢٤٨	٣٨ ٨٩٢ ٣٦١	٣٤ ٠٨١ ٠١٤	٣٦ ٤٨٤ ٩٢١	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
٣٠ ٠٥٢ ٤٢١	٢٨ ٨٩٣ ٢٢١	٣١ ١٢٣ ٩٥٧	٣٠ ٢٦١ ١١١	٢٧ ١١١ ٠٨٤	٢٤ ٩٦١ ٤٩٣	٢٣ ٥٢٩ ١٠٤	٢٦ ٤٤٩ ٠٢٤	٢٦ ١٩٩ ٠٠٩	٢٣ ٧٥٧ ٦٧٧	المنظمة البحرية الدولية
(٤) ١٣٤ ٧٩٧ ٥٣٥	١٣٤ ٧٩٧ ٥٣٥	١٠٧ ٧٧٥ ٠٠٠	١١٨ ٦٣٦ ٠٤٧	٩٨ ٩٨٤ ٤٨٢	٨٦ ٩٨٥ ٦٠٦	٦٦ ٤٤٦ ٣٠٨	٦٨ ٧٥٢ ٧٧٧	٤٨ ٤١١ ١٨٩	٥٤ ١٣٦ ٢٢٠	المنظمة العالمية للملكية الفكرية
٦٩ ٥٣٨ ٥٥٠	٦٩ ٥٣٨ ٥٥٠	(٥) ٩٧ ٢٥٦ ١٤٠	(٥) ١٠٩ ٥٤٩ ٣٩٠	(٥) ١٢٤ ١٢٩ ٤٠٠	(٥) ١١٤ ٨٨٢ ٣٠٠	(٥) ٩٦ ٥٠٥ ٥٥٠	(٥) ١٠١ ٨٣١ ٩٥٠	١٠٢ ٠٦١ ٤٦٠	١٠٨ ٩٦١ ٣٤٠	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
(٦) ٢٢٧ ٢٤٥ ٠٠٠	٢٢١ ٣٧٠ ٠٠٠	٢٢١ ٩٩٢ ٠٠٠	٢١٩ ٠١٧ ٠٠٠	٢١١ ٥٥٧ ٠٠٠	٢٠٠ ١٠٣ ٠٠٠	١٩١ ٠١٧ ٠٠٠	٢٠٧ ٠٥٦ ٠٠٠	١٧٨ ٨٧٨ ٠٠٠	١٦٢ ٨٣٢ ٠٠٠	الوكالة الدولية للطاقة الذرية ^(٦)
٣٠ ٩٥ ٩٧٧ ٤٩٥	٣٠ ٨٩ ٨٧٤ ٦٧٦	٣ ٢٠٤ ٤٠٦ ٨٧٥	٣ ٢٢١ ٢٦٨ ٠١٦	٣ ٠١٨ ٥٢٢ ٢٨٤	٢ ٩٥٣ ٢٦٢ ٢٥٧	٢ ٧٣٢ ٤٥٢ ٥٨٤	٢ ٧٥٨ ٨٨٢ ٥٥٧	٢ ٣٥٨ ٥٧٣ ٦٠٨	٢ ٣٥٤ ٠٠٣ ١٦٤	المجموع

(أ) يبين هذا الجدول النفقات المقدرة التي اعتمدت فعلا في الميزانيات العادية، زائدا أية تقديرات تكميلية ووفق عليها، بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. ولم تجر أية تعديلات في الأرقام. وفي الحالات التي رصدت فيها التقديرات المعتمدة اعتمادا بمبلغ لاحتياطي غير موزع استبعد هذا الاحتياطي من الأرقام، بحيث أصبحت المقارنات تتعلق بالميزانيات التشغيلية الفعلية. وأدرجت النفقات المقدرة لدعم الأنشطة الخارجة عن الميزانية حيث كانت هذه النفقات جزءا لا يتجزأ من الميزانية العادية ويقدر ما كانت كذلك. أما المبالغ المقدرة التي تسترد من الميزانية لصالح الحسابات التي سحب منها لتمويل إنفاق في إطار الميزانية أو الأذونات التكميلية، فتدرج تحت فترة الاسترداد. وقد قسم كل رقم يمثل ميزانية فترة سنتين إلى مبلغين سنويين متساويين. وأدرجت التقديرات التكميلية وفقا للسنوات التي تتصل بها. وفيما يتعلق بالميزانيات المعبر عنها بعملة خلاف دولار الولايات المتحدة، فقد حولت المبالغ المدرجة إلى دولارات بسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في نهاية كل سنة، باستثناء أرقام عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩، التي حولت إلى سعر الصرف المعمول به في كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧. وأسعار الصرف المستخدمة هي كما يلي: (أ) عدد الفرنكات السويسرية لكل دولار (الاتحاد البريدي العالمي، والاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، والمنظمة العالمية للملكية الفكرية): ١٩٩٠: ١،٢٧؛ ١٩٩١: ١،٤٣؛ ١٩٩٢: ١،٤٤؛ ١٩٩٣: ١،٤٩؛ ١٩٩٤: ١،٣٢؛ ١٩٩٥: ١،١٦؛ ١٩٩٦: ١،٢٩؛ ١٩٩٧-١٩٩٩: ١،٤٢؛ و (ب) عدد الدولارات إلى الجنيه الاسترليني (المنظمة البحرية الدولية، من عام ١٩٩٠): ١٩٩٠: ١،٩٧؛ ١٩٩١: ١،٧٧؛ ١٩٩٢: ١،٥١؛ ١٩٩٣: ١،٤٩؛ ١٩٩٤: ١،٥٦؛ ١٩٩٥: ١،٥٤؛ ١٩٩٦: ١،٦٨؛ ١٩٩٧: ١،٦٧؛ ١٩٩٨-١٩٩٩: ١،٦١.

(ب) مؤقتة.

(ج) صافي النفقات القابلة للاسترداد. وبالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، أدرج المبلغ الذي يجب على الولايات المتحدة سداؤه.

(د) بموجب نظام قسمة الاعتمادات والأنصبة المقررة الذي بدأ تطبيقه في عام ١٩٨٦، تنطبق الحاشية (ز) من الجدول ٢.

(هـ) رهنا بموافقة المؤتمر العام.